

369200-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve gostovanja za upravljanje spletnih mest na svetovnem spletu omrežij (WWW)
– Hosting, Betreuung und Weiterentwicklung BGE-Website

OJ S 102/2026 29/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

E-naslov: Vergabestelle@bge.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Varstvo okolja

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Hosting, Betreuung und Weiterentwicklung BGE-Website

Opis: Die BGE sucht einen Dienstleister, der die Website der BGE für insgesamt 48 Monate (Los 1 siehe 4.1) hostet, eigenständig technisch betreut (u.a. Updates, Bug Fixes, Erreichbarkeit), der BGE ei-nen entsprechenden Support bietet und die Angebote in Absprache mit der Online-Redaktion der BGE laufend technisch weiterentwickelt. Für Los 2 redaktionelle Arbeiten (siehe 4.2) ist eine Lauf-zeit für 39 Monate vorgesehen.

Unterauftragnehmer sind grundsätzlich zulässig.

Identifikator postopka: 2963438f-4f69-4045-832b-9fa0a07812fe

Notranji identifikator: UKÖVgV1-26-01-js

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72415000 Storitve gostovanja za upravljanje spletnih mest na svetovnem spletu omrežij (WWW)

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Eschenstraße 55

Mesto: Peine

Poštna številka: 31224

Podregija države (NUTS): Peine (DE91A)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: siehe GWB§§ 123,124 Richtlinie 2014/24 EU VGV

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Angaben, das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Korupcija: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Goljufige: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Angaben das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Angaben das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Plačilna nesposobnost: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Angaben das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Angaben das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Angaben das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen.

Huda kršitev poklicnih pravil: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Angaben das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Angaben, dass Verpflichtung zur Zahlung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß

erfüllt wurde und insofern nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Auf gesondertes Verlangen: Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, soweit Ihr Unternehmen beitragspflichtig ist.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Angaben das nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Angaben, dass Verpflichtung zur Zahlung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurde und insofern nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Auf gesondertes Verlangen: Vorlage einer Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Angaben, die nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB vorliegen. ggf. Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem §125 GWB.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Hosting, Betreuung und Weiterentwicklung

Opis: Hosting, Betreuung und Weiterentwicklung 4.1.1 Hosting und Übernahme vom bisherigen Dienstleister Der AN muss zunächst das Webangebot der BGE vom bisherigen Dienstleister übernehmen. Die-ses ist von Beginn an so aufzustellen, dass eine Hochverfügbarkeit der Website (Erreichbarkeit > 99,9 Prozent) sowie ein hochperformantes Back- und Frontend (Ladezeit pro Seite < 3 Sekunden) gewährleistet sind. Die Standhaftigkeit aller Systeme und die Erreichbarkeit aller Seiten sind auch im Falle sprunghaft steigender gleichzeitiger Zugriffe (zum Beispiel bei zentralen Veröffentlichungen der BGE oder bei unvorhergesehenen Ereignissen) auf einzelne Seiten (s. Tabelle) sowie gleichzei-tiger Downloads großer Dokumente jederzeit zu gewährleisten. Im Falle von Spitzenlastszenarien (s. Tabelle) sind Seitenladezeiten von unter 5 Sekunden zu gewährleisten. Auf eine Verlangsamung von Back- und Frontend muss innerhalb der wochentäglichen Arbeitszeiten ad hoc reagiert werden.

Notranji identifikator: LOT-0001 UKÖVgV1-26-01-js

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72400000 Internetne storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Eschenstraße 55

Mesto: Peine

Poštna številka: 31224

Podregija države (NUTS): Peine (DE91A)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 30/09/2030

5.1.6. Splošne informacije

Gre za ponovljeno javno naročilo

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da
To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Einreichung eines Kurzkonzeptes

Opis: Einreichung eines Kurzkonzeptes

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Kategorija merila za oddajo javnega naročila fiksna vrednost: Fiksna vrednost (skupaj)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: 40 % Preis Die Punkte für den Preis (P) werden mittels linearer Interpolation ermittelt.

Staffelung der Wertungspunkte Preis (0 – 25) in Abhängigkeit von der Höhe des

Angebotspreises: günstigstes Angebot = 25 Punkte; 2x günstigstes Angebot = 0 Punkte, dazwischen lineare Interpolation.

Opis: 40 % Preis Die Punkte für den Preis (P) werden mittels linearer Interpolation ermittelt.

Staffelung der Wertungspunkte Preis (0 – 25) in Abhängigkeit von der Höhe des

Angebotspreises: günstigstes Angebot = 25 Punkte; 2x günstigstes Angebot = 0 Punkte, dazwischen lineare Interpolation.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Jeziki, v katerih so neuradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila (ali njihovi deli): nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.subreport.de/E31133945>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.subreport.de/E31133945>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 29/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 63 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der AG behält sich Nachforderungen vor

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 29/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 100

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Redaktionelle Leistungen: Einstellen von Content

Opis: Das Einstellen der Inhalte durch den AN umfasst folgende Schritte: 1) Speichern der Bildmotive, in der Regel als JPG- oder PNG-Datei 2) Kontrolle der Bildgröße und ggf. komprimieren der Bilder auf maximal 500 KB 3) Hochladen der Bildmotive in den entsprechenden Ordner in der Filelist im TYPO3-Backend 4) Beschriften (Titel, Beschreibung und Alternativtext) der Bildmotive nach Vorgabe des AG 5) Hochladen der Dateianhänge, in der Regel PDF-Dokumente, in entsprechenden Ordner in der Filelist im TYPO3-Backend 6) Beschriften (Kategorie, Titel und Beschreibung, Stand, Hinweis auf Barrierefreiheit, Dateityp und -größe) der Dokumente nach Maßgabe des AG 7) Anlegen des Beitrages mit dem News-System im CMS der Website nach Vorgabe des AG inkl. Verlinkungen (Relationen), Ausfüllen der Metadaten und Kategorien, sowie Auswahl der Bildzuschnitte mit dem TYPO-3-eigenen Bildeditor.

Notranji identifikator: LOT-0002 UKÖVgV1-26-01-js

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72400000 Internetne storitve

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Eschenstraße 55

Mesto: Peine

Poštna številka: 31224

Podregija države (NUTS): Peine (DE91A)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/10/2026

Datum zaključka trajanja: 30/09/2030

5.1.6. Splošne informacije

Gre za ponovljeno javno naročilo

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Stroški

Opis: Der Zuschlag wird auf das günstigste Angebot erteilt

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Jeziki, v katerih so neuradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila (ali njihovi deli): nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.subreport.de/E31133945>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.subreport.de/E31133945>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 26/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 66 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der AG behält sich Nachforderungen vor

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 26/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 100

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Bundesgesellschaft für Endlagerung mbH (BGE)

Registrska številka: Leitweg-ID 992-80101-41

Poštni naslov: Eschenstr. 55

Mesto: Peine

Poštna številka: 31224

Podregija države (NUTS): Peine (DE91A)

Država: Nemčija

E-naslov: Vergabestelle@bge.de

Tel.: 05171 43-0

Spletni naslov: <https://www.bge.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Registrska številka: 12345

Poštni naslov: Villemomblerstraße 76

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +492289499-0

Faks: +492289499-400

Spletni naslov: <https://www.bundeskartellamt.de>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 1e59d0ad-e764-45c8-a98a-ca1687c7fa1f - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 27/05/2026 12:36:03 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 369200-2026

Številka izdaje UL S: 102/2026

Datum objave: 29/05/2026